

Raajii Zakkaariyaas

Gara WAAQAYYOOTTI Deebi'uu

¹ Bara Daariyoos keessa, ji'a saddeettaffaa waggaa lammaffaatti dubbiin WAAQAYYO akkana jedhee gara Zakkaariyaas raajicha ilma Berekiyaa, ilma Iddoo dhufe:

² "WAAQAYYO akka malee abbootii keessanitti aaree ture. ³ Kanaafuu akkana jedhii sabatti himi; WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u akkana jedha; 'Gara kootti deebi'aa' jedha WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u; 'Anis gara keessanitti nan deebi'aa' jedha WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u. ⁴ Isin akka abbootii keessan kan-neen raajonni durii, WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u, 'Karaa keessan hamaa fi gochawwan keessan hamaa sana irraa deebi'aa' jedha, jedhanii itti lallaban sanaa hin ta'inaa. Isaan garuu hin dhaggeeffatan yookaan na hin qalbeeffatan, jedha WAAQAYYO. ⁵ Abbootiin keessan amma eessa jiru? Raajonnis bara baraan jiraatuu? ⁶ Garuu dubbiin koo fi seerri koo kan ani tajaajil-toota koo raajota ajaje sun abbootii keessan irra hin geenyee?

"Ergasii isaan qalbii jijiirratani, 'WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u akkuma gochuuf murtesse sanatti waan karaa keenyaa fi gochawwan keenyaaf malu nutti godhe' jedhan."

Namicha Mukkeen Kusaayee Gidduu Dhaabate

⁷ Bara Daariyoos keessa, waggaan lammaffaatti, bultii afuraffaa ji'a kudha tokkoffaa, ji'a Shebaaxi jedhamu keessa dubbiin WAAQAYYOO gara Zakkaariyaas raajichaa ilma Berekiyaa, ilma Iddoo dhufe.

⁸ Ani halkan keessa mul'ataan namicha farda diimaa yaabbatu tokko fuula koo duratti nan arge! Innis mukkeen kusaayee kanneen laga keessaa gidduu dhaabatee ture. Dugda issaa duubaan fardeen diddiimoo, mammagaallanii fi adaadiitu ture.

⁹ Anis, "Yaa gooftaa ko, wantoonni kunneen maali!" jedheen gaafadhe.

Ergamaan Waaqayyoo kan natti dubbachaa tures, "Isaan maal akka ta'an ani sin argisiisa" naan jedhe.

¹⁰ Kana irratti namichi mukkeen kusaayee gidduu dhaabatee jiru sun, "Kunneen warra akka isaan guutummaa lafaa keessa deemaniiif WAAQAYYO ergee dha" jedhee naa ibse.

¹¹ Isaanis, "Nu lafa guutuu irra naannofnee akka lafti guutuun boqonnaa fi nagaa qabdu argine" jedhanii ergamaa WAAQAYYOO kan mukkeen kusaayee gidduu dhaabate sanatti himan.

¹² Ergamaan WAAQAYYOOS, "Yaa WAAQAYYO Waan Hunda Dandeessu, ati Yerusaalemii fi magaalaawwan Yihuudaa kanneen waggoota torbaatama itti aarteef hamma yoomiitti hin araaramtu?" jedhe. ¹³ WAAQAYYOS dubbii gaarii fi dubbii jajjabeessuun ergamaa Waaqayyoo kan na wajjin dubbachaa ture sanatti dubbate.

¹⁴ Ergasii ergamaan Waaqayyoo kan natti dubbachaa ture sunakkana jedhe; “Dubbii kana labsi: WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u akkana jedha; ‘Ani Yerusaalemii fi Xiyooniif akka malee nan hinaafa; ¹⁵ ani garuu saboota waan nagaa qaban of se’anitti akka malee aareera. Ani xinnuma aareen ture; isaan garuu ittuma fufanii hamaa hojjetan.’

¹⁶ “Kanaafuu WAAQAYYO akkana jedha: ‘Ani araaraan Yerusaalemitti nan deebi’aa; manni koos deebifamee ni ijaarama. Funyoon ittiin safaranis Yerusaalem irra ni diriirfama’ jedha WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u.

¹⁷ “Ammas ittuma fufitii WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u akkana jedha, jedhii labsi: ‘Magaalaawwan koo deebi’anii badhaadhummaadhaan ni guutamu; WAAQAYYOS Xiyooinin ni jajjabeessa; Yerusaalemis ni filata.’”

Gaanfa Afurii fi Ogeeyyii Harkaa Afur

¹⁸ Ammas ol nan mil’adhe; kunoo, fuula koo dura gaanfa afurtu ture! ¹⁹ Anis, “Kun maali?” jedheen ergamaa Waaqayyoo kan natti dubbachaa ture sana gaafadhe.

Innis, “Kunneen gaanfawwan Yihuudaa, Israa’elii fi Yerusaalemin gargar bittinneessanii dha” jedhee naaf deebise.

²⁰ WAAQAYYOS ergasii ogeeyyii hojii harkaa afur na argisiise. ²¹ Anis, “Isaan kunneen maal hojjechuuf dhufan?” jedheen gaafadhe.

Innis akkana jedhee deebise; “Isaan kunneen gaanfawwan akka namni tokko mataa isaa ol hin qabanneef Yihuudaa bittinneessanii dha;

ogeeyyiin hojii harkaa kunneen garuu isaan rifachiisuu fi gaanfawwan saboota uummata ishee bittinneessuuf gaanfawwan isaanii biyya Yihuudaatti ol fudhatan kanneenii balleessuuf dhufan.”

2

Namicha Funyoo Safaraa Qabu

¹ Ani ol nan mil'adhe; kunoo, namichi funyoo safaraa harkatti qabate tokko fuula koo dura ture! ² Anis, “Ati garam deemuutti jirta?” jedheen gaafadhe.

Innis, “Ani Yerusaalemin safaree bal’inaa fi dheerina ishee beekuufan deema” jedhee naaf deebise.

³ Ergasi ergamaan Waaqayyoo kan natti dubbachaa ture sun ka’ee deeme; ergamaan Waaqayyoo kan biraa isa arguu dhufee ⁴akkana jedheen: “Dhaqitii dargaggeessa sanatti akkana jedhii himi; ‘Yerusaalem sababii baay’ina nama fi horii ishee keessa jiraataniitiif magaalaa dallaa hin qabne taati. ⁵ Ani mataan koo naannoo isheetti dallaa ibiddaa nan ta’aa; ishee keessattis ulfina nan ta’aa’ jedha WAAQAYYO.

⁶ “Kottaa! Kottaa! Biyya kaabaa sana keessa baqadhaa” jedha WAAQAYYO; “Ani bubbee samii afranitti isin bittinneesseeraatii” jedha WAAQAYYO.

⁷ “Yaa Xiyoon kottu! Ati kan intala Baabilon keessa jiraattu baqadhu!” ⁸ WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u akkana jedhaatii: “Namni si tuqu kam iyyuu argituu ija isaa waan tuquuf, erga Inni Ulfina Qabeessi saboota si saaman

sanatti na ergee booddee, ⁹ akka garboonni isaanii isaan saamaniif ani dhugumaan harka koo isaanitti ol nan kaafadha. Ergasii isin akka WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u na erge ni beektu.

¹⁰ “Yaa Intala Xiyoon gammadii ililchi. Ani dhufee gidduu kee nan jiraadhaatii” jedha WAAQAYYO. ¹¹ “Bara sana saboонни hedduun gara WAAQAYYOOTTI deebi'anii saba koo ta'u. Ani immoo gidduu kee nan jiraadha; ati akka WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u sitti na erge ni beekta. ¹² WAAQAYYOakkuma qooda isaa kan biyya qulqulluu keessaatti Yihuudaa ni dhaala; Yerusaaleminis deebi'ee ni filata. ¹³ Sababii inni iddo jirenya isaa qulqulluu sanaa ol ka'eef, sanyiin namaa hundi fuula WAAQAYYO duratti cal'isaa.”

3

Uffata Qulqulluu Luba Ol Aanaa

¹ Innis utuu Iyyasuun lubichi ol aanaan fuula ergamaa WAAQAYYO dura dhaabatee, Seexanni immoo isa himachuuf karaa harka mirga isaa dhaabatuu na argisiise. ² WAAQAYYOS Seexanaan akkana jedhe; “Seexana nana, WAAQAYYO si haa ifatu! WAAQAYYO inni Yerusaalemin filate si haa ifatu! Namichi kun mukukkula ibidda boba'u keessaat butame mitii?”

³ Iyyasuun yeroo ergamaa Waaqayyoo sana dura dhaabatetti uffata xuraa'aa uffatee ture. ⁴ Ergamaan Waaqayyoo sunis warra isa dura dhaabachaa turan sanaan, “Uffata isaa xuraa'aa isa irraa baasaa” jedhe.

Innis ergasii Iyyasuudhaan, “Kunoo ani cubbuu kee sirraa fuudhee uffata miidhagaa sittin uffisa” jedhe.

⁵ Anis, “Mataa isaa irra marata qulqulluu kaa’afii” nan jedhe. Kanaafuu isaan utuma ergamaan WAAQAYYOO sun achi dhaabatee jiruu, marata qulqulluu mataa isaa irra kaa’anii uffata itti uffisan.

⁶ Ergamaan WAAQAYYOO sunis ajaja kana Iyyasuuf kenne: ⁷ “WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u akkana jedha; ‘Ati yoo karaa koo irra deemtee ajaja koo eegde, mana koo ni bulchita; itti gaafatamaa oobdii koo ni taata; anis warra as dhadhaabatan kana gidduutti iddo siif nan kenna.

⁸ “Yaa Iyyasuu lubicha ol aanaa, atii fi gareen kee warri fuula kee dura tataa’an, namoonni waan dhufuuf jiruuf mallattoo ta’an waan kana dhaggeeffadhaa. Ani tajaajilaa koo Damee sana nan fida. ⁹ Dhagaa ani fuula Iyyasuu dura kaa’e ilaalaa! Dhagaa tokkicha sana irra ija torbatu jira; anis barreeffama isa irratti nan qiriixa’ jedha WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u; ‘cubuu biyya kanaas guyyuma tokkotti nan balleessa.

¹⁰ “Bara sana tokkoon tokkoon namaa muka wayiniitii fi muka harbuu isaa jala taa’uuf ol-la isaa ni waammata’ jedha WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u.”

4

Baattuu Ibsaatii fi Mukkeen Ejersaa

¹ Erganii ergamaan Waaqayyoo kan natti dubbachaa ture sun deebi’ee akkuma nama hirribaa

dammaqfamuutti na dammaqse. ² Innis, “Ati maal argita?” jedhee na gaafate.

Anis akkana jedheen deebise; “Ani baattuu ibsaa kan guutumaan guututti warqee ta’e cuggeen tokkos isa irra dhaabamee, ibsaawwan torba of irraa qabu kan ibsaawwan sanaaf ujummoowwan torba qabu tokko nan arga. ³ Akkasumas mukkeen ejersaa lama, tokko karaa mirga cuggeetiin, kaan immoo karaa bitaa cuggeetiin jira.”

⁴ Anis, “Yaa gooftaa wanni kun maali?” jedheen ergamaa Waaqayyoo kan natti dubbachaa ture sana gaafadhe.

⁵ Inni immoo, “Ati isaan maal akka ta’an hin beektuu?” jedhee naaf deebise.

Anis, “Yaa gooftaa ko, ani hin beeku” jedheen deebise.

⁶ Kanaafuu inni akkana naan jedhe; “Kun dubbii WAAQAYYOO kan Zarubaabeliif kennamee dha: ‘Hafuura kootiin malee jabinaan yookaan humnaan miti’ jedha WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u.

⁷ “Yaa tulluu guddaa ati maali? Ati fuula Zarubaabel duratti lafa diriiraa taata. Innis, ‘Surraan, surraan isaaf haa ta’u!’ jedhanii iyyaa inni dhagaa xumuraa baasa.”

⁸ Ergasii dubbiin WAAQAYYOO akkana jedhee gara koo dhufe: ⁹ “Harki Zarubaabel hundee mana qulqullummaa kanaa buuseera; harkuma isaatu ijaaree fixa. Ergasii isin akka WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u isinitti na erge ni beektu.

¹⁰ “Eenyutu guyyicha waan xinnoo tuffata? Namoonni gaafa harka Zarubaabel keessatti tunbii arganitti ni ililchu. Wantoonni torban kуннеen ijawwan WAAQAYYOO kanneen lafa hunda irra nanaanna'anii ilaalanii dha.”

¹¹ Anis, “Mukkeen ejersaa lamaan karaa mргаа fi bitaa baattuu ibsaa jiran kunneen maali?” jedheen ergamaa Waaqayyoo sana gaafadhe.

¹² Ammas ani, “Dameen muka ejersaa lamaan ujummoo warqee lamaan biraan kanneen zayitii warqee gad dhangalaasan kunneen maali!” jedheen isa gaafadhe.

¹³ Innis, “Isaan maal akka ta'an ati hin beektuu?” naan jedhe.

Anis, “Yaa gooftaa ko, ani hin beeku” nan jedheen.

¹⁴ Kanaafuu inni, “Isaan kunneen warra lamaan akka Gooftaa lafa hundaa tajaajilaniif dibamanii dha” jedhe.

5

Kitaaba Maramaa Barrisu Tokko

¹ Ani ammas ol mil'adhe; kunoo kitaabni maramaan barrisu tokko fuula koo dura ture!

² Ergamaan Waaqayyoo sunis, “Ati maal ar-gita?” jedhee na gaafate.

Anis, “Kunoo ani kitaaba maramaa dhund-huma digdama dheeratee dhundhuma kudhan bal'atu tokko nan arga” jedheen deebise.

³ Kana irratti inni akkana naan jedhe; “Kun abaarsa lafa hundumatti dhufaa jiruu dha; akka kitaabicha irratti barreeffametti, hattuun hundinuu ni barbadoofti; akkuma barreeffamni

gama kaan irraa jedhutti namni sobaan kakatu hundinuu ni barbadeeffama. ⁴ WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u akkana jedha; 'Ani abaarsa kana gad nan erga; innis mana hattuutii fi mana nama sobaan maqaa kootiin kakatuu ni seena. Abaarsi kun mana isaa keessatti hafee, mana isaa, muka isaatii fi dhagaa isaa ni barbadeessa.' "

Dubartii Quunnaa Keessa Jirtu Tokko

⁵ Ergamaan Waaqayyoo kan natti dubbachaa ture sun dhufee, "Mee ol jedhii waan dhufaa jiru sana ilaali" naan jedhe.

⁶ Anis, "Inni maali?" jedheen gaafadhe.

Innis, "Kun quunnaa ittiin waa safaranii dha" jedhee deebise. Ammas itti dabalee, "Kun hammina saba guutummaa lafaa irra jiraatuu ti" jedhe.

⁷ Ergasii qadaadni dilaalii irraa hojjetame irraa ol fuudhame; kunoo dubartiin tokko quunnaa sana keessa teessee ture! ⁸ Innis, "Kun hammina" jedhe; ergasii quunnaa keessatti gad ishee dhiibee qadaada dilaalii irraa hojjetame sana afaan quunnaatti deebise.

⁹ Ergasii ani ol nan mil'adhe; kunoo dubartooni qoochoo isaanii jalaa bubbbee qaban lama fuula koo dura turan! Isaanis qoochoo akka qoochoo huummoo qabu ture; quunnaa sanas samii fi lafa gidduutti ol fuudhan.

¹⁰ Anis, "Isaan quunnaa sana eessatti geessu?" jedheen ergamaa Waaqayyoo kan natti dubbachaa ture sana gaafadhe.

¹¹ Innis, "Mana ijaaruuf jedhanii gara biyya Baabilonitti geessu. Yeroo manni sun ijaaramee

gopheeffamutti quunnaa sana fuudhanii iddo
isaa kaa'u."

6

Gaarii Afur

¹ Ani ammas ol nan mil'adhe; kunoo gaari-iwwan afur kanneen gaarran lama jechuunis tulluuwwan naasii gidduu gad ba'an nan arge!

² Gaariin jalqabaa fardeen didiimoo, lammaf-faan gugurraa, ³ sadaffaan adaadii, afuraffaan immoo farda daamaa qaba ture; isaan hundinuu jajjaboo turan. ⁴ Anis, "Yaa gooftaa ko, isaan kunneen maali?" jedheen ergamaa Waaqayyoo natti dubbachaa ture sana gaafadhe.

⁵ Ergamaan Waaqayyoo sunis akkana jedhee naaf deebise; "Isaan kunneen hafuurota samii afran fuula Gooftaa lafa hundaa dura iddo dhaabachaa turanii gad ba'anii dha. ⁶ Kan fardeen gugurraa qabu gara biyya kaabaa deema; kan fardeen adaadii qabu gara biyya lixa biiftuu deema; kan fardeen daamaa qabu immoo gara biyya kibbaa deemaa."

⁷ Fardeen jajjaboon sun yeroo gad ba'anitti guutummaa lafaa irra asii fi achi deemuu barbaadanii turan. Innis "Guutummaa lafaa irra deemaa!" jedheen. Kanaafuu isaan guutummaa lafaa irra deeman.

⁸ Ergasii inni na waamee, "Ilaali, warri gara biyya kaabaa deeman sun biyya kaabaatti Ha-fuura koo boqochiisaniiru" naan jedhe.

Gonfoo Iyyaasuuf Kenname

⁹ Ergasii dubbiin WAAQAYYOOakkana jedhee gara koo dhufe; ¹⁰ “Booji’amttoota Baabilon irraa dhufan jechuunis Heldaayi, Xoobbiyaa fi Yedaa’iyaa irraa meetii fi warqee fuudhi. Gaafasuma gara mana Yosiyaas ilma Sefaaniyaa dhaqi. ¹¹ Meetii fi warqee sana fuudhiitii gonfoo tolchi; gonfoo sanas mataa Iyyaasuu lubicha ol aanaa ilma Yehoozaadaaq irra kaa’i. ¹² WAAQAYYO Waan Hunda Danda’uakkana jedha, jedhii itti himi: ‘Kunoo namichi maqaan isaa Damee jedhamu tokko as jira; innis damee baasee iddo isaatii dagaagee dhaqee mana qulqullummaa WAAQAYYOO ijaara. ¹³ Namni mana qulqullummaa WAAQAYYOO ijaaru isa; inni ulfina uffatee teessoo isaa irra taa’ee ni bulcha. Inni teessoo isaa irratti luba ta’a. Walii galteen nagaas isaan lamaan gidduu ni jiraata.’ ¹⁴ Gonfoon sunis yaadannoo Heelem, Xoobbiyaa, Yedaa’iyaatii fi Heeni ilma Sefaaniyaa tiif mana qulqullummaa WAAQAYYOO keessa ni kaa’ama. ¹⁵ Warri fagoo jiraatan dhufanii ijaarsa mana qulqullummaa WAAQAYYOO ni gargaaru; isinis akka WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u isinitti na erge ni beektu. Yoo isin akka gaarii WAAQAYYO Waaqa keessaniif ajajamtan wanni kun ni ta’a.”

7

Murtii Qajeelaa fi Araara

¹ Bara Daariyoos Mootichaa keessa waggaafuraffaatti, bultii afuraffaa ji'a saglaffaa, ji'a Kaaseluu jedhamu keessa dubbiin WAAQAYYOO gara Zakkaariyaas dhufe. ² Namoonni Beet'eel

akka isaan WAAQAYYOON kadhataniif Sharezerii fi Reege-Meleekin namoota isaanii wajjin ergan; ³ kunis akka isaan, “Ani akkuman waggoota hedduu godhe sana ammas ji’ a shanaffaa keessa gaddee soomuu qabaa?” jedhanii luboota mana qulqullummaa WAAQAYYO Waan Hunda Danda’utii fi raajota gaafataniif.

⁴ Dubbiin WAAQAYYO Waan Hunda Danda’uuakkana jedhee gara koo dhufe; ⁵ “Uummata biyya kanaatii fi luboota hundaakkana jedhii gaafadhu; ‘Isin waggoota torbaataman darban yeroo ji’ a shanaffaa fi torbaffaa keessa soomtanii gadditanitti dhugumaan anaaf soomtanii? ⁶ Yeroo nyaattanii fi dhugdanittis ofuma keessaniif nyaattanii dhugdan mitii? ⁷ Dubbiin kun isa WAAQAYYO gaafa Yerusaalemii fi magalaawwan naannoo ishee nagaa fi badhaadhummaadhaan jiraatanitti, yeroo Negeebii fi gaarran lixaa bira namoonni jiraachaa turanitti karaa raajota isaa kanneen duriitiin dubbate mitii?”

⁸ Dubbiin WAAQAYYOO ammasakkana jedhee gara Zakkaariyaas dhufe: ⁹ “WAAQAYYO Waan Hunda Danda’uakkana jedha: ‘Murtii qajeelaadhaan bulchaa; waliif araaramaa; garaas walii laafaa. ¹⁰ Isin haadha hiyyeessaa yookaan ijoollee abbaa hin qabne yookaan alagaalaa yookaan hiyyeeyyii hin hacuucinaa. Garaa keessanitti hammina walitti hin yaadinaa.’

¹¹ “Isaan garuu dhaga’uu didan; mataa jabi-naanis dugda isaanii itti gatanii gurra isaanii cuqqaallatan. ¹² Isaan garaa isaanii akkuma dhagaa jabeeffatanii seera yookaan dubbii

WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u karaa raajota isaa kanneen duriitiin Hafuura isaatiin erge dhaggeeffachuu didan. Kanaafuu WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u akka malee aare.

¹³ “ ‘Yeroo ani waametti, isaan na hin dhaggeeffanne; kanaafuu yoo isaan na waammataan ani isaan hin dhaggeeffadhu’ jedha WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u. ¹⁴ ‘Ani bubbidealaa saba isaan hin beekne hunda gidduutti isaan nan bittinnees. Biyyi isaanii hamma namni itti galuu fi keessaan darbu tokko iyyuu dhabamutti isaan booddee ni onte. Isaan akkasiin biyya namatti tolta sana onsan.’ ”

8

WAAQAYYO Yerusaalemin Eebbisuuf Waadaa Gale

¹ Dubbiin WAAQAYYO Waan Hunda Danda'uu ammas gara koo dhufe.

² WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u akkana jedha: “Ani Xiyooniif hinaaffaa guddaa qaba; hinaaffaa isheetiin guggubachaan jira.”

³ WAAQAYYO akkana jedha: “Ani Xiyooniitti deebi'ee Yerusaalem keessa nan jiraadha. Yerusaalemis Magaalaa Dhugaa jedhamti; tulluun WAAQAYYO Waan Hunda Danda'uus Tulluu Qulqulluu jedhamee ni waamama.”

⁴ WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u akkana jedha: “Ammas yeroo tokko jaarsolii fi jaartoliin daandii Yerusaalem irra ni tataa'u; tokkoon tokkoon isaanii sababii dulluma isaaniitiif ulee harkatti qabatu. ⁵ Daandiin magaalattii ijoollee

dhiiraa fi durbaa kanneen achi taphataniin ni guutama.”

⁶ WAAQAYYO Waan Hunda Danda'uakkana jedha: “Yeroo sanatti wanni kun hambaa saba kanaatiif dinqii ta'u danda'a; anaaf garuu kun dinqii ta'uu danda'aa?” jedha WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u.

⁷ WAAQAYYO Waan Hunda Danda'uakkana jedha: “Ani biyyoota ba'a biiftuutii fi lixa biiftuu keessaa saba koo nan baasa. ⁸ Ani akka isaan Yerusaalem keessa jiraataniif isaan nan deebisa; isaan saba koo ni ta'u; anis dhugaa fi qajeelum-maadhaan Waaqa isaanii nan ta'a.”

⁹ WAAQAYYO Waan Hunda Danda'uakkana jedha: “Isin warri amma dubbii raajonni yeroo hundeen mana WAAQAYYO Waan Hunda Danda'uu buufametti achi turan dubbatan kana dhageessan, akka manni qulqullummaa ijaaramuuf irreen keessan haa jabaatu. ¹⁰ Yeroo sanaan dura mindaan tokko iyyuu namaaf yookaan horiif hin baafamu turre. Namni tokko iyyuu sababii diina isaatiif nagaadhaan hojii isaatiif ba'ee hin galu ture; ani nama hunda walitti kaaseen tureetii. ¹¹ Garuu ani amma akkan duraan hojjedhe sana hambaa saba kanaatti hin hojjedhu” jedha WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u.

¹² “Sanyiin akka gaarii biqila; mukni wayiniis ija naqata; lafti midhaan kenniti; samiiwwanis fixeensa isaanii coccobsu. Ani waan kana hunda dhaala godhee hambaa saba kanaatiif nan kenna. ¹³ Yaa Yihuudaa fi Israa'el akkuma isin saboota gidduutti waan abaarsaa turtan sana, ani isin baasee akka isin eebba taatan nan

godha. Harki keessan haa jabaatuu malee hin sodaatinaa.”

¹⁴ WAAQAYYO Waan Hunda Danda’uakkana jedha: “Ani akkuma gaafa abbootiin keessan na aarsanitti balaa isinitti fiduu yaadee isinii na’uu dide sana” jedha WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u; ¹⁵ “Kanaafuu ani amma Yerusaalemii fi Yihuudaaf waan gaarii hojjechuu murteesseera. Isin hin sodaatinaa. ¹⁶ Wanni isin gochuu qabdan kana: Dhugaa walitti dubbadhaa; karra keessan duratti murtii dhugaa fi nagaa kennaa; ¹⁷ ollaa keessanitti waan hamaa hin malinaa; sobaan kakachuu illee hin jaalatinaa. Ani waan kana hunda nan jibbaa” jedha WAAQAYYO.

¹⁸ Ammas dubbiin WAAQAYYO Waan Hunda Danda’uu gara koo dhufe.

¹⁹ WAAQAYYO Waan Hunda Danda’uakkana jedha: “Soomni ji’ a afuraffaa, shanaffaa, torbaffaa fi kurnaffaa Yihuudaaf yeroo gammachuu fi ililchuu, akkasumas yeroo ayyaana gammachuu ta’ a. Kanaafuu dhugaa fi nagaa jaalladhaa.”

²⁰ WAAQAYYO Waan Hunda Danda’uakkana jedha: “Uummanni hedduunii fi jiraattonni magaalaa hedduun ammas ni dhufu; ²¹ jiraattonni magaalaa tokkoo gara magaalaa biraadhaqanii, ‘Kottaa mee WAAQAYYO kadhachuu fi WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u barbaadachuuuf dafnee haa deemnu. Ani mataan koo iyyuu nan deema’ jedhu. ²² Uummanni baay’eenii fi saboonni humna qabeeyyiin WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u barbaadachuu fi isa kadhachuuuf gara Yerusaalem ni dhufu.”

23 WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u akkana jedha: "Bara sana keessa afaanii fi saba hunda keessaa namoonni kudhan dhufanii handaara wandaboo namicha Yihuudii tokkoo qabatanii, 'Nu akka Waaqni isin wajjin jiru waan dhageeny-eef, si wajjin haa deemnu' jedhuun."

9

Murtii Diinota Israa'elitti Murame

- 1** Raajiin dubbii WAAQAYYO biyya Hadraakitti ni dhufa;
Damaasqoo irras ni bu'a;
iji namoota hundaa fi gosoota Israa'el hundaa gara
WAAQAYYO ni ilaalaatii;
- 2** akkasumas gara Hamaati ishee daangaa irraa,
isaan ogeeyyii ta'an iyyuu gara Xiiroosii fi Siidoonaas ni ilaala.
- 3** Xiiroos da'annoo jabaa ijaarratteerti;
meetii akka awwaaraatti,
warqees akkuma kosii daandii irraatti tuul-lateerti.
- 4** Gooftaan garuu qabeenya ishee irraa fuudhee humna ishee
galaana irratti barbadeessa;
isheenis ibiddaan dhumti.
- 5** Ashqaloon waan kana argitee ni sodaatti;
Gaazaan immoo dhukkubsattee aaddi;
Eqroonis akkasuma taati; abdiin ishee cool-lageeraatii.
Gaazaan mootii ishee ni dhabdi;
Eqroonis ontee hafti.
- 6** Namoonni ormaa Ashdoodin ni qabatu;

anis of tuulummaa Filisxeemotaa nan
balleessa.

⁷ Ani dhiiga afaan isaanii keessa jiru,
nyaata dhowwames ilkaan isaanii gidduud-
haa nan baasa.

Warri hafanis kan Waaqa keenyaa ta'anii
Yihuudaa keessattis bulchitoota ta'u;
Eqroon immoo akka warra Yebuuusotaa ni
taati.

⁸ Ani garuu loltuu cabsitee seentu
mana koo irraa nan dhowwa.

Lammata hacuuccuun saba koo irra hin bur-
raaqxu;
ani amma dammaqee nan eegaatii.

Dhufaatii Mooticha Xiyoon

⁹ Yaa Intala Xiyoon ati guddisii gammadi!
Yaa Intala Yerusaalem iyyi!

Kunoo mootiin kee qajeelaan,
fayyina qabatee,
gad of qabee harree yaabbatee,
ilmoo harree jechuunis harree xinnoo yaab-
batee gara kee dhufaa jira.

¹⁰ Ani gaariiwwan lolaa Efreem keessaa,
fardeen lolaas Yerusaalem keessaa nan
balleessa;

iddaan waraanaas ni caccaba.

Inni sabootatti nagaa ni labsa;
bulchiinsi isaa galaana tokkoo irraa hamma
galaana biraatti,
Laga Efraaxiisiitii hamma daarii lafaatti
bal'ata.

¹¹ Si'i immoo, sababii dhiiga kakuu ani si wajjin
qabuutiif

hidhamtoota kee ani boolla bishaan hin
 qabne keessaa baasee
 gad nan dhiisa.

¹² Yaa hidhamtoota abdii qabdan, da'annoo
 keessanitti deebi'aa;

ani ammas harka lama godhee isiniif nan
 deebisa.

¹³ Ani akkan iddaa koo dabsadhutti Yihuudaa
 dabsee

Efreem keessa nan guuta.

Yaa Xiyoon, ani ilmaan kee

ilmaan Giriikitti nan kaasa;

si'i immoo akka goraadee goota tokkoo nan
 godhadha.

Waaqayyo Ni Mul'ata

¹⁴ WAAQAYYO isaan irratti ni mul'ata;

xiyyi isaa akka bakakkaa ni balaqqisa.

WAAQAYYO Gooftaan malakata ni afuuqa;

inni bubbee kibbaatiin deema;

¹⁵ WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u isaan
 eega.

Isaan dhagaa furrisaatiin barbadeessanii
 mo'atu.

Isaan akkuma daadhii wayinii dhuganii
 akkuma waciitii ittiin golee iddo aarsaatti
 facaasaniitti ni guutamu.

¹⁶ Akkuma tikseen bushaayee isaa oolchu sana,

WAAQAYYO Waaqni isaanii gaafas saba isaa
 ni oolcha.

Isaan akkuma faaya gonfoo irraatti
 biyya isaa keessatti ni calaqqisu.

¹⁷ Isaan akkam nama hawwatu! Akkamis miidh-
 agu!

Midhaan dargaggoota,

daadhiin wayinii haaraan immoo shamar-
ran jajjabeessa.

10

WAAQAYYO Yihuudaa ni Kunuunsa

- ¹ Yeroo bokcaa isa booddeetti akka inni bokcaa
isiniif kennuuf
WAAQAYYOON kadhadhaa;
bakakcaa kan ergu WAAQAYYOO dha.
Inni bokcaa lola'u nama hundaaf,
biqiltuu dirree immoo tokkoo tokkoo na-
maatiif ni kenna.
- ² Waaqonni tol famoon gowwoomsaa dubbatu;
raajonni mul'ata sobaa argu;
isaan abjuu sobaa namatti himu;
waan faayidaa hin qabneen nama jaj-
jabeessu.
Kanaafuu sabni kun akkuma hoolaa tiksee hin
qabnee
hacuucamee asii fi achi joora.
- ³ "Aariin koo tiksootatti boba'eera;
ani re'oota nan adaba;
WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u
bushaayee isaa, mana Yihuudaa ni to'ata;
lola keessattis akka farda jabaa isaan taasisa.
- ⁴ Yihuudaa keessaa dhagaan golee,
isa keessaa qofoon dunkaanaa,
isa keessaa iddaan lolaa,
isa keessaa bulchaan hundi ni dhufa.
- ⁵ Isaan akkuma namoota jajjaboo
waraana keessatti tokkummaadhaan
daandii dhoqqee irra deemu.
Sababii WAAQAYYO isaan wajjin jiruuf

isaan lolanii abbootii fardeenii qaanessu.

- 6** “Ani mana Yihuudaa nan jajjabeessa;
 mana Yoosefis nan oolcha.
 Ani waanan garaa isaaniif laafuuf
 deebisee isaan nan dhaaba.
 Isaan akkuma waan ani duraanuu
 isaan hin gatinii ta'u;
 ani WAAQAYYO Waaqa isaanii ti;
 deebiis isaaniif nan kenna.
- 7** Efreemonni akkuma namoota jajjaboo ta'u;
 garaan isaaniis akkuma nama daadhii
 wayiniitiin gammaduu ni gammada.
 Ijoolleen isaanii waan kana arganii ni gammadu;
 garaan isaanii WAAQAYYOOTTI ni gammada.
- 8** Ani siiqsee
 walitti isaan nan qaba.
 Ani dhugumaan isaan nan fura;
 isaan akkuma duraa sana ni baay'atu.
- 9** Yoo ani saboota gidduutti
 isaan bittinneesse iyyuu isaan biyya fagootti
 na yaadatu.
 Isaanii fi ijoolleen isaanii lubbuudhaan ni ji-
 raatu;
 ni deebi'us.
- 10** Ani biyya Gibxiitii deebisee isaan nan fida;
 Asoor keessaas walittin isaan qaba.
 Ani gara Gili'aadii fi Libaanoonitti isaan nan
 fida;
 iddoon isaan ga'us hin argamu.
- 11** Inni galaana rakkinaa keessa darba;
 dha'aa galaanaas ni rukuta;
 tuujubawwan Abbayyaa hundinuu ni gogu.
 Of tuulummaan Asoor gad deebi'a;

bokkuun mootummaa Gibxis ni bada.
 12 Ani WAAQAYYOON isaan nan jabeessa;
 isaanis maqaa isaatiin deddeebi'u"
 jedha WAAQAYYO.

11

- ¹ Yaa Libaanoon, akka ibiddi birbirsa kee gubee
 fixuuf
 balbala kee banadhu!
² Yaa muka gaattiraa, birbirsi kufeeraatii
 wawwaadhu;
 mukkeen ulfina qaban badaniiru!
 Yaa qilxuu Baashaan wawwaadhu;
 bosonni gobbuun ciramee dhumeera!
³ Wawwaannaa tiksootaa dhaggeeffadhaa;
 lafti tika isaanii inni gabbataan
 barbadaa'eeraatii!
 Aaduu leencaa dhaga'aa;
 bosonni Yordaanos gobbuun sun
 barbadaa'eeraatii!

Tiksitoota Lama

⁴ WAAQAYYO Waaqni kooakkana jedha:
 "Bushayee qalmaaf qopheeffaman tixi. ⁵ Warri
 isaan bitatan, qalatanii utuu hin adabamin hafu.
 Warri gurguratanis, 'WAAQAYYOON galanni haa
 ga'u; ani sooreessa!' jedhu. Tiksoonni isaanii
 garaa isaaniif hin laafan. ⁶ Ani si'achi uummata
 biyyattiitiif garaa hin laafuutii" jedha WAAQAYYO.
 "Ani nama hunda dabarsee ollaa isaatii fi mootii
 isaatti nan kenna. Isaan biyyatti ni rukutu; anis
 harka isaaniitii isaan hin baasu."

⁷ Kanaafuu ani bushaayee qalmaaf qophe-effaman, keessumattuu kanneen bushaayee cun-qurfaman nan tikfadhe. Ergasii ani ulee lama fudhadhee isa tokkoon Surraa isa kaaniin immoo Tokkummaa jedheen moggaase; akkasiiniis bushaayee nan tikfadhe. ⁸ Ani ji'uma tokko keessatti tiksoota sadan nan balleesse.

Lubbuun koo isaan balfite; lubbuun isaaniis na balfite; ⁹ akkanas jedheen; “Ani tiksee keessan hin ta'u. Kan du'u haa du'u; kan badus haa badu. Kanneen hafanis foon walii haa nyaatan.”

¹⁰ Ergasii ani kakuu saboota hunda wajjin gale cabsuudhaaf ulee koo kan Surraa jedhamu fuudhee nan cabse. ¹¹ Innis guyyuma sana cabe; kanaafuu bushaayeen dhiphatan kanneen na ilaala turan akka wanni kun dubbi WAAQAYYOO ta'e beekan.

¹² Anis, “Yoo wanni kun waan gaarii isinitti fakkaate, gatii koo naaf kennaa; yoo ta'uu baate immoo dhiisaa” nan jedheen. Kanaafuu isaan meetii soddoma naaf kennan.

¹³ WAAQAYYOS gatii gaarii isaan itti na shal-lagan sana, “Mankuusa keessa buusi!” naan jedhe. Kanaafuu ani meetii soddomman sana fuudhee mana WAAQAYYOO keessatti mankuusa keessa nan buuse.

¹⁴ Ergasii ani obbolummaa Yihuudaatii fi Is-raa'el diiguudhaaf ulee koo lammaffaa kan Tokkummaa jedhamu sana nan cabse.

¹⁵ Kana irratti WAAQAYYO akkana naan jedhe; “Ammas mi'a tiksee gowwaa sanaa fuudhi.

¹⁶ Ani kunoo biyyattii keessatti tiksee hoolotaa nan kaasa; innis isa bade hin yaadatu; isa joore hin barbaadu; isa cabe hin wal'aanu; isa fayye

hin sooru; garuu foon coomaa ni nyaata; kottee isaaniis ni caccabsa.

17 “Tiksee faayidaa hin qabne
 kan bushaayee gatee deemuuf wayyoo!
 Goraadeen irree isaatii fi ija isaa mirgaa haa
 dha’u!
 Irreen isaa guutumaan guutuutti haa gog-
 gogu;
 iji isaa mirgaa guutumaan guutuutti haa
 jaamu!”

12

Diinonni Yerusaalem ni barbadeeffamu

1 Kun raajii dubbii WAAQAYYO waa’ee Israa’el
 dubbatuu dha.

WAAQAYYO samiiwwan diriirse, inni hundee lafaa buuse, inni nama keessatti hafuura namaa uume sun akkana jedha: **2** “Ani Yerusaalemin namoota naannoo ishee jiraatan hundatti xoofoo gatantarsu nan godha. Yihuudaan akkuma Yerusaalem marfamtee ni qabamti. **3** Gaafas, yeroo saboonni lafaa hundi isheen mormuud-haan walitti qabamanitti, ani Yerusaalemin saboota hundatti kattaa hin sochoofamne nan godha. Warri ishee sochoosuu yaalan hundi of miidhu. **4** Gaafas ani fardeen hunda nan naasisa; isa yaabbatus nan maraacha” jedha WAAQAYYO. “Ani Yihuudaa eeguuf ija koo nan banadha; ija fardeen saboota hundaa garuu nan jaamsa. **5** Ergasii hangafoonni Yihuudaa garaa isaaniitti, ‘Jiraatonni Yerusaalem sababii WAAQAYYO Waan

Hunda Danda'u Waaqa isaanii ta'eef jajjaboo dha' jedhu.

⁶ "Ani gaafas hangafoota Yihuudaa badaa ibiddaa tuullaa qoraanii keessaa, akkuma guca ibiddaa bissii keessaa nan godha. Isaan saboota naannoo isaanii kanneen mirgaa fi bitaan jiran hunda ni barbadeessu; Yerusaalem garuu utuu hin miidhamin iddoodhuma isheetti hafti.

⁷ "WAAQAYYO akka ulfinni mana Daawitii fi jiraattota Yerusaalem ulfina Yihuudaa hin caalleef duraan dursee iddoor jirenya Yihuudaa ni baraara. ⁸ Gaafas WAAQAYYO jiraattota Yerusaalemiif ni qolata; guyyaa sana isaan keessaa inni dadhabaan akka Daawit ta'a; manni Daawitis akka Waaqaa, akka ergamaa WAAQAYYO isa isaan dura deemuu ni ta'a. ⁹ Ani gaafas saboota Yerusaalem lolan hunda balleessuuf nan ba'a.

Isa Waraanan Sanaaf Boo'uu Isaanii

¹⁰ "Ani mana Daawitii fi jiraattota Yerusaalem irratti hafuura surraatii fi kadhannaan sana ni ilaalu; isaan akkuma nama ilma tok-kichaaf boo'uutti ni boo'uuf; akkuma nama ilma hangafaaf baay'isee gadduuttis ni gad-duuf. ¹¹ Gaafas boo'ichi Yerusaalem keessaa akkuma boo'icha dirree Megidoonitti Hadaad Rymooniif boo'ame sanaa guddaa ta'a. ¹² Biyyattiin ni boossi; tokkoon tokkoon balbalaas niitota isaanii wajjin ofi isaaniitiif ni boo'u; balballi mana Daawitii fi niitonni isaanii, ¹³ balballi mana Naataaniitiif fi niitonni isaanii, balballi Shime'iitii fi

niitonni isaanii, ¹⁴ balbalawwan hafan hundii fi niitonni isaanii ni boo'u.

13

Cubbuu Irraa Qulqullaad'uu

¹ “Gaafas mana Daawitii fi jiraattota Yerusaalem cubbuu fi xuraa'ummaa irraa akka qulqulleessuuf burqaan tokko ni banama.

² “Ani gaafas maqaa waaqota tolfamoo biyyattii keessaa nan balleessa; isaan lammata hin yaadataman” jedha WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u. “Ani raajotaa fi hafuura xuraa'ummaa biyyattii keessaa nan balleessa. ³ Yoo namni tokko ammas raajii dubbate, abbaa fi haati isaa, warri isa dhalche, ‘Ati maqaa WAAQAYYOOTIIN waan soba dubbatteef du'uu qabda’ jedhuun. Yeroo inni raajii dubbatutti abbaa fi haati isaa warri isa dhalche isa waraanu.

⁴ “Guyyaa sana raajiin hundinuu sababii mul'ata raajii isaatiif ni qaana'a; inni gowwoomsuudhaaf wayyaa raajii kan rifeensa irraa hoijetame hin uffatu. ⁵ Inni, ‘Ani qotee bulaadha malee raajii miti; ijoollummaa kootii jalqabee namni na gurguree ture’ jedha. ⁶ Yoo namni tokko, ‘Madaan dhagna kee irraa kun maali?’ jedhee gaafate, inni, ‘Madaan kun madaa ani mana michoota kootti madaa'ee dha’ jedhee deebisa.

Tikseen Ni Rukutama, Hoolonni ni Bittinnaa'u

⁷ “Yaa goraadee, tiksee kootti,
nama natti dhi'aatu sanatti ka'i!” jedha
WAAQAYYOON Waan Hunda Danda'u.
“Ati tiksee rukuti;

hoolonni ni bittinneeffamu;
anis harka koo warra xixinnaatti nan deebi-fadha.

- ⁸ Lafa hunda irratti” jedha WAAQAYYO,
“Harka sadii keessaa harki lama rukutamee
bada;
ta’us harka sadii keessaa harki tokko achitti
hafa.
⁹ Ani harka sadaffaa kana ibiddattin naqa;
akkuma meetii baqsee isaan nan
qulqulleessa;
akka warqeetti isaan nan qora.
Isaan maqaa koo ni waammatu;
anis deebii nan kennaaaf;
ani, ‘Isaan saba koo ti’ nan jedha;
isaan immoo, ‘WAAQAYYO Waaqa keenya’
jedhu.”

14

WAAQAYYO ni Dhufa; ni Mo’as

¹ Kunoo guyyaan WAAQAYYOO ni dhufa; boojuun kees si keessatti ni qoqqoodama.

² Ani akka isaan ishee waraananiif saboota hunda Yerusaalemitti walitti nan qaba; magaalattiin ni qabamti; manneen ni saamamu; dubartoonni isaanii humnaan gudeedamu. Gartokkeen magaalattii ni booji’ama; uummanni hafe garuu magaalattii keessaa hin fudhatamu.

³ WAAQAYYO akkuma guyyaa duulaa dhaqee lolu sana, dhaqee saboota sana lola. ⁴ Guyyaa sana miilli isaa Tulluu Ejersaa isa karaa ba’aa Yerusaalemiitiin jiru irra dhaabata; Tulluun Ejersaas ba’aa gara dhi’aatti sulula guddaa uumee iddo lamatti baqaqfama. Tulluun sunis

gartokkeen isaa gara kaabaatti, gartokkeen isaa immoo gara kibbaatti siqa. ⁵ Isin karaa sulula tulluu kootiin baqattu; inni gara Aazeelitti diri-irfamaatii. Isin akkuma bara Uziyaan mooticha Yihuudaa keessa sochii lafaa jalaa baqattan sana ammas ni baqattu. Ergasii WAAQAYYO, Waqqni koo ni dhufa; qulqulloonni hundinuus isa wajjin ni dhufu.

⁶ Guyyaa sana ifni, dhaamochii fi qorri hin jiraatan. ⁷ Guyyaan sun guyyaa addaa, guyyaa WAAQAYYO qofa biratti beekamu, yeroo itti garaagarmummaan guyyaa fi halkanii hin beekamne ni ta'a. Yeroo dhi'utti ifa ni ta'a.

⁸ Gaafas bishaan jireenyaa Yerusaalem keessaa ni yaa'a; walakkaan isaa gara galaana ba'aatti, walakkaan immoo gara galaana lixaatti bonaa fi ganna yaa'a.

⁹ WAAQAYYO guutummaa lafaa irratti mootii ta'a. Gaafas WAAQAYYO tokko, maqaan isaas maqaa tokko ta'a.

¹⁰ Guutummaan biyyattii Gebaadhaa hamma Rimoon ishee kibba Yerusaalem jirtuutti akka Arbabaa ta'a. Yerusaalem garuu Karra Beniyaamii hamma Karra Jalqabaatti, hamma Karra Goleetti, Gamoo Hanaani'eelii hamma iddo cuunfaa wayinii mootichaatti ol kaafamtee iddoodhuma ishee durii ni turti. ¹¹ Namni ishee keessa jiraata; isheen si'achi hin diigamtu. Yerusaalem nagaadhaan jiraatti.

¹² Kun dha'icha WAAQAYYO ittiin saboota Yerusaalemin lolan hunda rukutuu dha: Foon isaanii utuma isaan miilla isaaniitiin dhaabatanii jiranuu tortora; iji isaanii boolla ija

isaanii keessatti tortora; arrabni isaaniis afaan isaanii keessatti tortora. ¹³ Gaafas jeequmsi guddaan WAAQAYYO biraan namootatti ni dhufa. Isaanis harkaan wal qabatanii wal haleelu ¹⁴ Yihuudaanis Yerusaalemin lola. Qabeenyi saboota naannoo ishee jiraatanii hundi war-queen, meetii fi uffanni baay'een walitti qabama. ¹⁵ Dha'ichi akkasii fardeenii fi gaangolii, gaalaa fi harree, akkasumas horii qubata keessaa hunda ni rukuta.

¹⁶ Ergassii hambaawwan saboota Yerusaalemin lolan hundaa wagguma waggaadhaan Mooticha, WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u waqaeffachuu fi Ayyaana Daasii ayyaaneffachuu ol ba'u. ¹⁷ Uummanni lafa irra jiraatu kam iyyuu yoo Mooticha, WAAQAYYO Waan Hunda Danda'u waqaeffachuu Yerusaalemitti ol ba'uu baate bokkaa hin argatu. ¹⁸ Uummanni Gibxiis yoo ol ba'ee hirmaachuu baate bokkaa hin argatu. WAAQAYYO dha'icha ittiin saboota Ayyaana Daasii ayyaaneffachuu ol hin baane rukutu isaanitti ni fida. ¹⁹ Kun adabbii Gibxii fi adabbii saboota Ayyaana Daasii ayyaaneffachuu ol hin baane hundaa ta'a.

²⁰ Gaafas katabbiin, "WAAQAYYOOF qulqul-la'a" jedhu bilbila fardeenii irratti ni barreefama. Xuween mana WAAQAYYOO keessaas akkuma waciitii qulqulluu fuula iddo aarsaa dura jiru sanaa ni ta'a. ²¹ Xuween Yerusaalemii fi Yihuudaa keessaan hundi WAAQAYYO Waan Hunda Danda'uuf qulqulluu ta'a; namni aarsaa dhi'eessuuf dhufu hundinuus xuweewwan sana keessaan muraasa ni fudhata. Foon aarsaa itti bilcheeffata. Gaafas namni Kana'aan tokko

iyyuu deebi'ee mana WAAQAYYO Waan Hunda
Danda'uu keessatti hin argamu.

**Kitaaba Qulqulluu, Hiikcaa Ammayyaa
Banamaa Haaraa, Loqoda Dhi'aa
Oromo, West Central: Kitaaba Qulqulluu, Hiikcaa
Ammayyaa Banamaa Haaraa, Loqoda Dhi'aa (Bible)**

copyright © 2022 Biblica, Inc.

Language: Afaan Oromoo (Oromo, West Central)

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Hiikcaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa

Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western

Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.

“Biblica” jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeesee dha.

“Biblica” is trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Creative Commons License

Hojiin kun Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA) keessatti qopheeffamee dhi'aate. Garagalcha eeyyama kanaa arguudhaaf liinkii kana banadhaa creativecommons.org/.../4.0 yookaan gara teessoo kanaatti xalayaan ergadhaa. Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., galmeeffatee dha; mallattoo eenyummaa Biblica® kanatti fayyadamuun immoo eeyyama Biblica, Inc., kan barreeffamaan kennname barbaachisa. Hamma mallattoo eenyumma Biblica, Inc., akkuma inni jirutti eegdetti, walii galtee eeyyama seeraa CC BY-SA jalatti, hojii kana utuu hin jijiirin garagalchaan fudhattee yookaan waraabbattee deebitee raabsuu ni daneessa. Yoo garagalchaa isaa jijiirte yookaan hojii kana akka haaraatti hiiktee akkasiin hojii haaraa hojii Biblica® irratti hundaa'e tokko uummatte, mallattoo eenyummaa Biblica® achi irraa balleessuu qabda. Hojii haaraa hojii Biblica irratti hundooftee hiikte sana keessatti immoo waan hojii Biblica irraa jijiirtee adda goote ibsitee akka itti aanee jiru kanatti abbaa jalqabatti waan kana uume himuu qabda: “Hojiin Biblica, Inc., jalqabatti hojiete kan hin jijiiramin liinkii www.biblica.com fi <https://open.bible> keessatti argama.”

Beeksisni mirga abbaa maxxansee mataa duree irratti yookaan fuula

mirga abbaa hojii kanaa irratti bifa asii gadi jiru kanaan mul'achuu qaba:

Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa

Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western

Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.

"Biblica" jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeesee dha.

"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Hojii haaraa hojii Biblica irratti hundooftee hiikte sanas akka inni eeyyama seeraa (CC BY-SA) jalatti argamu gochuu qabda.

Yoo akka hojii kana deebistee akka haaraatti hiikte Biblica, Inc., beeksisuu barbaadde, liinkii kanaan nu qunnamii: <https://open.bible/contact-us>.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit [creativecommons.org/.../4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/) or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: "The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com and open.bible."

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa

Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western

Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.

"Biblica" jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeesee dha.

"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at open.bible/contact-us.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 14 Apr 2023

9a7d95fd-7bcd-5e4d-ad23-4d7148b8e269